

ROKYTNICE NAD JIZEROU

Malebné horské místečko Rokytnice nad Jizerou se nalézá v západní části Krkonoš. Rokytnice je rozložena v údolích Jizery, Černého a Hutského potoka a je obklopena horskými hřbety Stráže, Sachrova hříbenu, Vlčího hříbenu, Studené, Čertovy pláne a Kostelního vrchu. Malebnost celého údolí je dotvářena neopakovatelným horským horizontem, kterému vévodí Kotel a Lysá hora.

Rokytnice leží v nadmořské výšce od 447 do 1.417 metrů a skládá se z několika částí: Dolní Rokytnice, Horní Rokytnice, Rokytno, Františkov, Studenou, Vilémov, Hranice a Hledešbe. Rozkládá se na území o rozloze 3.696 ha a má cca 3.000 trvale žijících obyvatel. Hutský potok se původně nazýval „Rokytnice“, protože protékal mezi rokytami (vrbami) a dal jméno samotnému městu.

Rokytnice nad Jizerou je vstupní branou do Krkonoš i Jizerských hor a je přípravena nabídnout Vám přírodní krásy všech čtyř ročních období.

VÝLETNÍ CÍLE

Strážník

Skála - vyhlídka nad Rokytnicí nabízí krásné rozhledy přes celé údolí Rokytnice od Pasek nad Jizerou až po Lysou horu a Kotel. Leží v nadmořské výšce 777 metrů. Název je odvozen od početných strážných ohňů, které zde udržovaly přední stráž švédského vojska za třicetileté války.

Hutský vodopád

V Hutském vodopádu, napájeném Hutským potokem pramenícím pod chatou Dvoračky, padá voda z výšky dvaceti metrů. Tento vodopád byl v minulosti vyhledávaným výletním místem. Stála zde restaurace, kde byly pořádaný každou neděli tanečková. Název potoka „Hutský“ je odvozen od první sklářské huty v Rokytnici nad Jizerou.

Horské chaty Dvoračky a Štumpovka

Horské chaty Dvoračky a Štumpovka leží v nadmořské výšce 1.140 metrů mezi Lysou horou a Kotlem. Dvoračky byly postaveny roku 1707 rodinou Schierovou a původně to byla horská zemědělská usedlost. Dnes jsou Dvoračky navštěvovány pro svou domácí pekárnou, domácí kuchyní a horské speciality. Kolem Dvoraček stoupala významná obchodní stezka zvaná Česká, známá už v 10. století, která procházela Rokytnicí a přes Labskou louku pokračovala do Slezska.

Labská louka, pramen Labe

Rozsáhlá vrcholová planina s pramenem Labe. Symbolický pramen Labe je opatřený betonovou skruží. Labe pramení o něco výš v ráselině mezi kosodřevinou. V roce 1968 tu byly umístěny barevné znaky 24 měst, jimž Labe od pramene až po ústí protéká. Na jihovýchodním okraji Labské louky vytváří Labe 45 m vysoký Labský vodopád.

NAUČNÉ A TÉMATICKÉ STEZKY

Můžeme Vám doporučit nenáročný okruh „Okolo Rokytnice“ dlouhý 12,5 km, kde se dozvíte spou-tu zajímavostí o Rokytnici. Rovněž můžete projet „Pašeráckou stezku“, která Vám připomene staré časy, kdy se v Krkonoších pašovalo nebo stezku „Dřevosocháň“, která Vás doveđe do Františkova až ke Starému kravinu, kde se nachází muzeum a galerie.

KULTURNÍ ZAJÍMAVOSTI

Radnice

Přirozeným centrem města je budova radnice, sídlo Městského úřadu. Základní kámen ke stavbě byl položen 12. 4. 1902. Ke slavnostnímu otevření radnice došlo 27. 9. 1903. Radnice byla posta-vena v secesním slohu, věž je vysoká 37 metrů. V hlavní budově se nacházejí místnosti pro obecni knihovnu, spořitelnu a byt pro jejího zaměstnance. Ve sklepních prostorách byly tři vězeňské cely.

Katolický kostel sv. Michaela

Tato pozdně barokní stavba vznikla na místě původního dřevěného protestantského kostelíka, který byl postaven již v roce 1598. Roku 1752 vydal hrabě Ernst Quido Harrach základní dekrety povolující stavbu kostela. Základní kámen ke stavbě byl položen roku 1753. Kostel byl dostaven v roce 1758. Roku 1759 byl na věž kostela posazen kříž a kostel byl slavnostně vysvěcen. Zařízení kostelja je klasicistní.

Lidová architektura – dřevěné roubenky

Typická dřevěná stavení, tzv. roubenky, naleznete na mnoha místech mésta. Stavěly se z dřevěných kmenů, které se opracovávaly do hranolů. Trámy se barvily žlutě, červeně, hnědě, zele-ne nebo černě, mnohdy se jako barvivo používala zvířecí krev. Spáry mezi trámy se vyplňovaly mechem a jílovitou hlínou, potom se bilyly. Střecha byla většinou šindelová nebo došková. Každá roubenka má mnoho různých dekorativních prvků, které jí dávají osobitý charakter. Dekorativně byly využívány především okenní rámy, dveře, lomenice. V každé roubence byla sednice s pecí, což byla jediná obytná místnost, kde žila celá rodina i s několika dětmi. Chlév pro kozu nebo krávu, které byly jejich základním zdrojem obživy, tvořil další část chaloupky.

Kapličky

V Rokytnici se nachází celkem 5 kapliček. Nejznámější a nejstarší kaplička stojí na obouí Kostelního vrchu. Roku 1724 zde byla postavena dřevěná kaplička, roku 1768 byla zbourána a na jejím místě postavena současná, zedná kaple. Další dvě kapličky se nacházejí v Dolní Rokytnici na Letní straně. Čtvrtou kapličku z roku 1863 naleznete v Horní Rokytnici u hotelu Starý mlýn. Nejvzdatlenější pátá kaplička se nachází ve Františkově na Háskově.

Boží muka a kříže

V Rokytnici nad Jizerou se těchto drobných staveb nachází okolo dvanácti. Stavby bývají ve tvaru sloupu, pilíře, někdy se stříškou, vyklenkem na obraz, reliéf nebo sošku, vrchol je opatřený křížem. Stavěny byly ze dřeva, kamene nebo cíhel. Naleznete je většinou na rozcestích a veřejných pro-stranstvích uvnitř obce, ale i ve volné krajině. Byly stavěny jako projev díků za odvrácení neštěstí, epidemie, za uzdravení, k uctění památky mrtvých, k usmíření sporů mezi sousedy a vrchností, k vymezení hranice pozemků nebo jako pokuta za spáchány přečin.

ROKYTNICE NAD JIZEROU

Malownicze górskie miasteczko Rokytnice nad Izerą jest położone w zachodniej części Karkonoszy. Rokytnice rozciąga się w porzezu rzeki Izery, Czarnego i Hutskiego potoku i otoczona jest grzbie-tami górskimi Strąży, grzebieńia Sachrova, grzebienia Wilczego, bloniami Studené, Czartowym i szczytu Kościelnego. Malowniczości całej doliny dodaje nieopartywalny górski horizon, któremu góruje Kociol i Lysa Góra.

Rokytnice liegt in der Höhe von 447 do 1.417 metrůw nad poziomem morza i składa się z kilku części: Dolni Rokytnice, Horni Rokytnice, Rokytno, Františkov, Studenou, Vilémov, Malá Rokytni-ce, Hranice i Hledešbe. Rozciąga się na terenie o powierzczni 3.696 ha i liczy cca 3.000 stałych mieszkańców.

Potok Hutský pierwotnie nosił nazwę „Rokytnice“, albowiem płynął między „rokytami” (wierzba-mi) i dał nazwę właściwemu miastu.

Rokytnice nad Izerą jest bramą wejściową do Karkonoszy i Gór Izerskich i jest przygotowana, aby zaoferować Państwu piękno przyrody wszystkich pół roku.

ATRAKcje Wycieczkowe

Strážník

Skála – punkt widokowy nad Rokytnicą oferuje piękne widoki przez całą dolinę Rokytnicy od Pa-sek nad Izerą aż po Lysą Górę i Kociol. Leży na wysokości 777 metrůw nad poziomem morza. Na-zwa pochodzi od licznych ogni wartowniczych, które utrzymywala straż naczelnika wojska zwedz-kich w czasie wojny trzydziestoletniej.

Wodospad Hutský

W wodospadzie Hutským, zasilanym przez potok Hutský, mającym źródło pod schroniskiem Dvora-čky, spada woda z wysokości dwudziestu metrów. Wodospad ten był w przeszłości wyszukivanym miejscem wycieczek. Znajdowała się tutaj restauracja, w której w każdą niedzielę organizowane były potańcówki. Nazwa potoku „Hutský“ pochodzi od pierwszej huty szklarskiej w Rokytnici nad Izerą.

Górske chaty Dvoračky i Štumpovka

Górskie schroniska Dvoračky i Štumpovka położone jest na wysokości 1.140 m n.p.m. między Lysą Górą i Kotłem. Dvoračky zostały wybudowane w 1707 roku przez rodzinę Schierowůw i pierwotnie była to górska posiadłość rolnicza. Dziś Dvoračky są odwieczane ze względu na swoją domową piekarnię, kuchnię domową i specjalj górskie. Obok Dvoraček prowadził znany szlak handlowy zwany Czeski, znany juz w X wieku, który prowadził przez Rokytnicę i przez Polanę Łabską, wiodł aż na Śląsk.

Polana Łabska, źródło Łaby

Rozległe wierzchołkowe płaskowzgórze ze źródłem Łaby. Symboliczne źródło Łaby obudowane jest kręgiem betonowym. Łaba bierze źródło o nieco wyżej w torfowisku między kosodrzewinami. W 1968 roku zostały umieszczone kolorowe znaki 24 miejsc, przez które płynie Łaba od źródła aż do ujścia. Na południowo-wschodnim obrzeżu Polany Łabskiej rzeka Łaba tworzy 45 m wysoki Wodospad Łabski.

SZlaki dydaktyczne i tematyczne

Polecamy nietrudny okręť „Wokół Rokitnicy” o długości 12,5 km, pokazujący wiele ciekawości związanych z Roklitnicą. Możecie się także wybrać „Szlakiem przemysłnków” i powędzić w prze-śłość, kiedy w Karkonoszach kwitnął przemysł, albo ścieżką „Drewnianych szteż”, prowadzącą do miejscowości Františkov i do Starej obory, gdzie znajduje się muzeum i galeria.

Ciekawostki kulturalne

Ratusz

Naturalnym centrum miasta jest gmach ratusza, siedziba Urzędu Miejskiego. Kamień węgielny pod budowę został położony 12. 4. 1902 roku. W 1752 roku hrabia Ernst Quido Harrach wydał główne dekrety zezwalające na budowę kościoła. Kamień węgielny pod budowę położono w 1753 roku. Budowę kościoła zakończono w 1758 roku. W 1759 roku na wieży kościoła postawiono krzyż i kościół uroczyscie wyswieconó. Wystrój kościoła jest klasycystyczny.

Katolicki kościół św. Michaela

Ta późno barokowa budowla powstała w miejscu, poprzedniego drewnianego kościółka protes-tantskiego, który wybudowano już w 1598 roku. W 1752 roku hrabia Ernst Quido Harrach wydał główne dekrety zezwalające na budowę kościoła. Kamień węgielny pod budowę położono w 1753 roku. Budowę kościoła zakończono w 1758 roku. W 1759 roku na wieży kościoła postawiono krzyż i kościół uroczyscie wyswieconó. Wystrój kościoła jest klasycystyczny.

Architektura ludowa – chałupy zrębowe

Typowe drewniane zabudowania, tzw. „roubenky” znajdziemy w wielu miejscach miasta. Budo-wane były z pni drzew, które obrabiane były na okrągłaki. Belki malowane były na kolor złoty, czerwony, brązowy, zielony lub czarny, wielokrotnie jako barwnika używano krwi zwierzęcej. Szczeliny między belkami wypełniano mchem i ilem gliniastym, potem je bielono. Dach naj-częściej był z gontów lub słomyani. Każda chałupa posiadała liczne elementy dekoracyjne, które nadają jej osobliwy charakter. Ozdabiane były przede wszystkim ramy okienne, drzwi, frontoniki. W każdej chałupie znajdowała się izba z piecem, stanowiąca jedyne pomieszczenie mieszkalne, gdzie żyła cała rodzina z kilkorgiem dzieci. Chléw dla kozy lub krowy, które były ich podstawowym źródłem utrzymania, tworzył dalszą część chałupki.

Kapliczki

W Rokytnici znajduje się ogółem 5 kapliczek. Najbardziej znana i najstarsza kapliczka stoi na ubo-czu Góry Kościelnej. W 1724 roku wybudowano tu drewnianą kapliczkę, w 1768 roku została zbu-rzona i na jej miejscu wybudowano obecną, muraowaną kaplicę. Kolejne dwie kapliczki znajdują się w Dolni Rokytnici na Letni stronie. Czwartą kapliczkę z roku 1863 znajdziemy w Horni Rokytnici przed hotelem Starý mlýn. Najbardziej oddalona kaplica znajduje się w Františkově na Háskově.

Męka Pańska i krzyże

W Rokytnici nad Izerą takich drobnych budowli znajduje się okolo dwunastu. Obiekty bywają w postaci słupa, filara, czasami z daszkiem, niszą na obraz, reliefu lub figurki, na wierzchołku znajdują się krzyż. Budowane były z drewa, kamienia lub cegiel. Znajdzie my je w większości na rozdrożach i w miejscach publicznych pośrodku miejscowości, ale także w wolnej krajinie. Były budowane jako przejaw podziękowania za odwrócenie nieszczęścia, epidemii, uzdrowienia, dia uczczenia pamięci zmarłych, w celu pojednania sądrównie sąsiadami i zwierzchnictwa, wy- znaczne nia granicy gruntów lub jako pokuta za popełniony wstyepek.

ROKYTNICE NAD JIZEROU

Das malerische Bergstädtchen Rokytnice nad Jizerou befindet sich im westlichen Teil des Riesengebirges. Rokytnice breitet sich über den Talern der Iser/Izera und der Bäche Schwarzer und Hüttenbach (Cerný und Hutský potok) aus, umgeben von den Bergrücken Stráž, Sachrův hříben, Vlčí hříben, Studené, Čertova plán und Kostelní vrch. Das Malerische der Landschaft wird vom eindrucksvollen gebirgigen Horizont mit den Bergen Kotel und Lysá hora nur noch unterstrichen. Rokytnice liegt in einer Höhe von 447 bis 1.417 ü. d.M. Und besteht aus den folgenden Ortteilen: Dolní Rokytnice (Niederrochlitz), Františkov (Franzenthal), Hledešbe (Siedlichfürh), Horni Rokyntice (Oberochlitz), Hranice (Grenzdorf), Malá Rokytnice (Kleinrohitz), Rokytno (Sahlenbach), Studenou (Kaltenberg) und Vilémov (Wilhelmsthal). Insgesamt nimmt es eine Fläche von 3.696 ha ein und ca 3.000 dauerhaft lebende Einwohner.

Der Hutský potok/Hüttenbach wurde ursprünglich „Rokytnice” genannt, da er von Weiden (alt-tsch. rokyta) gesäumt war und dem Ort seinen Namen gab. Rokytnice nad Jizerou, ein Tor sowohl zum Riesen- als auch Isergebirge, ist darauf vorbereitet, Ihnen Naturschönheiten im Kleid aller Jahreszeiten zu präsentieren.

AUSFLUGSZIELE

Strážník

Dieser Aussichtsfelsen über Rokytnice bietet herrliche Ausblicke über das ganze Rokytnice-Tal von Paseky nad Jizerou bis hin zu den Gipfeln des Kahlen Bergs und der Kesselkuppe (Lysá hora / Ko-tel). Er liegt in einer Höhe von 777 Metern ü. d.M.

Sein Name (Wächter) stammt von dem Söldnerführer, die hier im Dreißigjährigen Krieg von vor-geschobenen Posten der Schwedentruppen unterhalten wurden.

Hutský vodopád / Hüttenbachfall

Der unterhalb der Baude Dvoračky entspringende Hüttenbach fällt hier aus zwanzig Metern Höhe hinab. Früher war der Hüttenbachfall ein gern besuchtes Ausflugsziel. Kein Wunder – hier gab es ein Restaurant, in dem jeden Sonntag Tanz war. Seinen Namen bekamen Bach und Fall von der Glashütte in Rokytnice nad Jizerou.

Die Bergbauden Dvoračky und Štumpovka

Die Bergbauden Dvoračky und Štumpovka stehen in einer Höhe von 1.140 m ü. dM., zwischen den Bergen Lysa hora und Kotel. Sie wurde im Jahre 1707 von der Familie Schier erbaut und diente anfangs als Berghof. Heute wird die Baude Dvoračky gern wegen ihrer Hausbäckerei und Hausmannskost und ihrer Gebirgsspezialitäten aufgesucht. An der Berghütte Hofbaude führte der bedeutende und schon im 10. Jh. Bekannte, „Böhmische Handelsweg” vorüber, der von Rokytnice über die Elbwiese / Labská louka nach Schlesien führte.

Labská louka / Elbwiese und Pramen Labe / Elbquelle

Eine ausgedehnte Hochebene mit der symbolischen Elbquelle, die in einen Betonring gefasst ist. In Wirklichkeit entspringt die Elbe etwas höher im Hochmoor zwischen den Bergkiefern. Im Jahre 1968 wurden hier die farbigen Wappen von 24, von der Quelle bis zur Mündung am Elbstrom liegenden Städte angebracht. Am südöstlichen Rand der Elbwiese stürzt die Elbe im 45 m hohen Elbfall / Labský vodopád zu Tal.

THEMATISCHE- UND LEHRPFADE

Empfehlen möchten wir Ihnen den leichteren Rundpfad „Rund um Rokytnice“ 12,5 km lang, hier erfahren Sie viel Interessantes über Rokytnice. Ebenfalls zu empfehlen ist der „Schmugglerpfad“, dieser erinnert an alte Zeiten, zu denen im Riesengebirge noch der Schmuggel blühte, oder auch der Pfad der „Holzschnitzer“, dieser führt Sie nach Františkov bis zum „Starý kravin“ (Alter Kuh-stall), wo sich ein Museum und eine Galerie befinden.

KULTURDENKMÄLER

Rathaus

Natürlicher Mittelpunkt der Stadt ist das Rathaus mit dem Sitz des Stadtamts. Sein Grundstein wurde am 12. 4. 1902 gelegt. Zur feierlichen Eröffnung des Jugendstil-Rathauses mit seinem 37 Meter hohen Turm kam es am 27. 9. 1903. Das Hauptgebäude beherbergt Gemeindeamt, Sparkas- se und eine Angestelltenwohnung. In den Kellerräumen befanden sich einst drei Gefängniszellen.

Katholische St. Michaelskirche

Dieses spätbarocke Bauwerk entstand anstelle eines schon 1598 erbauten protestantischen Holzkirchleins. Im Jahre 1752 erteilte Graf Ernst Quido Harrach die grundlegenden Baugenehmig-ungsdokrete. 1753 legte man den Grundstein zum Kirchenbau und 1758 wurde sie fertig gestellt. Im Jahre 1759 bekam der Kirchturn sein Kreuz und die Kirche wurde feierlich eingeweiht. Die Kirchenausstattung ist klassizistisch.

Volksmäßliche Architektur – gezimmerte Blockhütten

Diese typischen Holzhäuser in Blockbauweise, die sog. „Roubenky“, sind an allen Ecken und En-den der Stadt zu finden. Als Baumaterial dienten aus Holzstämmen gezimmerte Balken. Diese Balken wurden gelb, rot, braun, grün oder schwarz gefärbt, wobei man oft Tierblut als Farbstoff verwendete. Die Fugen zwischen den Balken wurden mit Moos und Lehm verschmiert und an-schließend weiß getüncht. Die Dächer waren meist mit Schindeln oder Stroh gedeckt. Jede dieser gezimmerten Hütten war mit verschiedenen dekorativen Elementen versehen, die ihnen ihr ganz persönliches Image verliehen. Zu dekorativen Zwickeln dienten vor allem die Fenster- und Türrah-men und die Dachgiebel. Mittelpunkt jeder dieser Blockhütten war eine große Stube mit Ofen, der einzige Wohnraum, wo sich die ganze, oft kinderreiche Familie aufhielt. Ein weiterer Teil der Hütte war der Stall mit ein paar Ziegen oder einer Kuh, welche die Grundlage für den Lebensunterhalt der Familie waren.

Kapellen

In Rokytnice stehen insgesamt 5 Kapellen. Die bekannteste und älteste steht am Fuße der Kirch-höhe / Kostelní vrch. 1724 wurde hier eine Holzkapelle errichtet, die 1768 aber abgerissen wurde, um der heutigen, gemauerten Kapelle Platz zu machen. Weitere zwei Kapellen befinden sich in Dolní Rokytnice / Letní strana. Eine vierte Kapelle aus dem Jahre 1863 steht in Horni Rokytnice beim Hotel Starý mlýn. Die fünfte Kapelle steht abseits in Františkov / Háskov.

Betsäulen und Kreuze

In Rokytnice nad Jizerou gibt es zwölf dieser kleinen Landschaftsdenkmale. Meist sind es Bauten in Form einer Säule oder eines Pfeilers, manchmal überdacht oder mit einer Nische für ein Hei-ligenbild, Relief oder eine Statue, meist mit Kreuz auf seiner Spitze. Als Material dienten Holz, Steine oder Backsteine. Sie stehen nicht nur an Wegscheiden und freien Plätzen im Ort, sondern auch mitten in freier Landschaft. Sie entstanden zum Dank für Genesung oder dafür, dass der Ort von Unglück und Epidemien verschont blieb, zum Andenken an Verstorbene, als Zeugnis der Beilegung von Streitigkeiten mit Nachbarn oder mit der Obrigkeit, zur Markierung von Grund und Boden oder als Strafe für Untaten.

ROKYTNICE NAD JIZEROU

The picturesque mountain town of Rokytnice nad Jizerou lies in the western part of the Krkonoše Mountains. The town is spread through the valleys of the River Jizera and the Cerný and Hutský streams and is surrounded by the mountain ridges of Stráž, Sachrův hříben (Sachr Ridge), Vlčí hříben (Wolf Ridge), Studené, Čertova pláň (Devil's Plain), and Kostelní vrch (Church Hill). The beauty of the whole valley is enhanced by the incredible mountain panorama, with Kotel Moun-tain and Lysá Mountain the prominent features.

Rokytnice sits at an altitude of between 447 and 1417 metres above sea level and is made up of a number of different parts — Dolní Rokytnice, Horní Rokytnice, Rokytno, Františkov, Studenou, Vilémov, Hranice, Malá Rokytnice and Hledešbe.

The town covers an area of 3696 hectares and has cca 3000 permanent inhabitants.

The Hutský Stream (Wächter) was originally known as “Rokytnice” since it flowed between willow trees (“rokyta” in Czech), and this is where the name of the town comes from.

Rokytnice nad Jizerou, ein Tor sowohl zum Riesen- als auch Isergebirge, ist darauf vorbereitet, Ihnen natural beauty no matter the season.

EXCURSION DESTINATIONS

Strážník

This rock / observation point that stands over Rokytnice offers marvellous views of the whole Rokytnice valley from Paseky nad Jizerou to Lysá Mountain and Kotel Mountain. It stands at an altitude of 777 metres above sea level. The name of the place (the Patrolman) comes from the numerous sentry fires that were kept here by the frontline guard of the Swedish army during the Thirty Years War.

The Hutský waterfall

The water of the Hutský waterfall, which is fed by the Hutský Stream that springs beneath Dvoračky cottage, falls from a height of 20 m. This waterfall was once a popular destination for excursions, with a restaurant that staged dancing every Sunday. The name of the stream, “Hutský” (glaworkite), is taken from the first glassworks in Rokytnice nad Jizerou.

Mountain chalets Dvoračky and Štumpovka

The Dvoračky and Štumpovka mountain cottages are situated an altitude of 1140 metres above sea level between Lysá Mountain and Kotel Mountain. Dvoračky was built in 1707 by the Schier family and was originally a mountain farmstead. Nowadays Dvoračky is visited for its home baking, home cooking and mountain specialities. The renowned Bohemian trade route that was known as far back as the 10th century ran past Dvoračky. This route passed through Rokytnice and over the Elbe Meadow to Silesia.

Elbe Meadow, the River Elbe spring

An expansive summit plain where the River Elbe springs. The symbolic spring of the Elbe is marked with a concrete ring, but the river actually springs a little higher in a peat moor among the moun-tain pines. The coloured emblems of 24 towns that the Elbe passes through from source to estuary were placed here in 1968. The south-easterly part of Elbe Meadow is home to the 45 metre-high Elbe Waterfall.

EDUCATIONAL AND THEMATIC PATHS

We can recommend you not very difficult circuit „Around Rokytnice“ 12,5 km long, where you can learn a lot of interesting things about Rokytnice. You can also go through „Pašerácká stezka“, (Smuggler’s Path), which remind you old times of smuggling in Krkonoše or the path called „Dřevosochán” (Wood sculpting) which will lead you to Františkov to Starý kravin (Old Cow house) where there is a museum and a gallery.

CULTURAL ATTRACTIONS

The town hall

The natural centre of the town is the town hall building, the seat of the Municipal Authority. The foundation stone of the building was laid on 12 April 1902, with the town hall ceremonially opened on 27 September 1903. The building was created in the Art Nouveau style with a tower of 37 metres in height. The main building was home to the public library rooms, a savings bank, and an apartment for its employee. Meanwhile, three prison cells were located in the cellars.

Catholic Church of St. Michael (kostel sv. Michaela)

This late-Baroque structure was built on the site of an original, wooden Protestant chapel that was erected in 1598. Then in 1752 Count Ernst Quido Harrach issued the foundation decrees al-lowing the construction of the church. The foundation stone was laid in 1753 and the church was completed in 1758. A cross was placed on the tower and the church ceremonially consecrated in 1759. The fittings of the church are Classicist in style.

Folk architecture – timber-framed cottages

These typical wooden structures can be found in many parts of the town. They were built using logs that were worked into timber. The beams were coloured yellow, red, brown, green, or black, with animal blood often used as a dye. The gaps between the beams were filled with moss and clayish earth before being whitewashed. The roof was usually shingled or thatched. Every timber-framed cottage has a number of decorative elements that give it a personal character. Window frames, doors and gables were mainly used decoratively. Each cottage also featured a main room with a hearth, the only inhabitable room and one in which the whole family with several children stayed. A shed for goats or cows, their main source of subsistence, made up another part of the cottage.

Chapels

There are 5 chapels in Rokytnice. The best-known and oldest chapel sits on the slopes of Kostelní vrch (Church Hill). A wooden chapel was erected here in 1724, but was demolished in 1768 to be replaced by the current stone chapel. There are another 2 chapels at Letní strana in Dolní Rokyntice. A fourth chapel was built in 1863 in Horní Rokytnice by the Starý mlýn Hotel. The fifth and most distant chapel is located at Háskov in Františkov.

Wayside columns and crosses

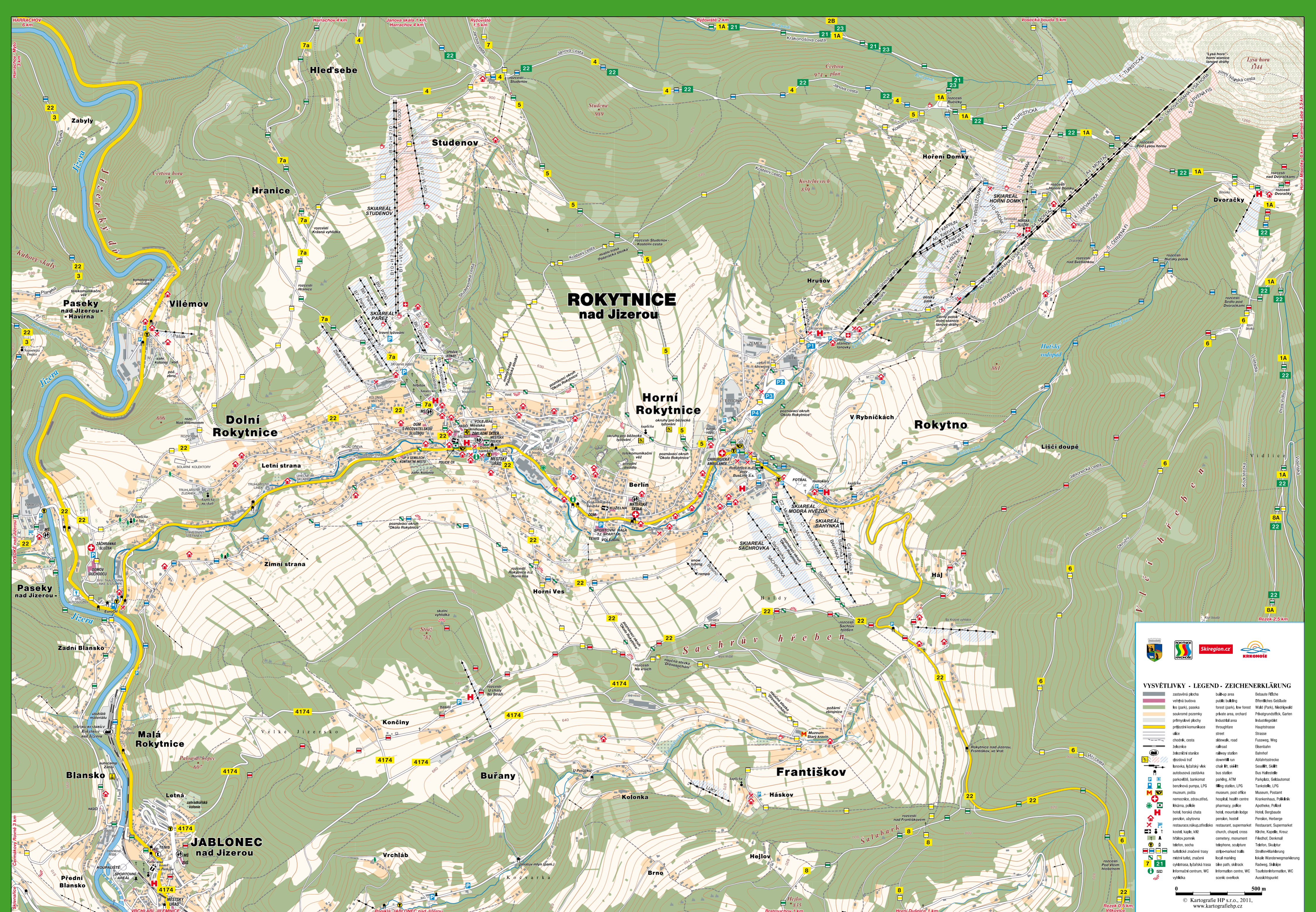
There are around twelve of these small structures in Rokytnice nad Jizerou. They usually come in the shape of a column or pillar, sometimes with a small roof. There is often a recess for a picture, relief or statue and the top is fitted with a cross. These structures were made of wood, stone or brick and are mainly found at crossroads and in public places within the community, as well as in the open countryside. They were built as an expression of thanks for averting misfortune and epidemics, for healing, in remembrance of the dead, to placate disputes between neighbours and the powers that be, to mark out the boundaries of land or as a penalty for committing some sort of misdemeanour.

Členové Sdružení

pro rozvoj cestovního ruchu

v Rokytnici nad Jizerou

Člen	Telefon	www
Město Rokytnice nad Jizerou	+420 481 549 311	www.mesto-rokytnice.cz
SKIAREÁLY SKIAREALE SKI AREAL OSĀRODKI NARCIARSKIE		
Spartak Rokytnice a.s.	+420 481 522 338	www.skiareal-rokytnice.cz
Skiareál U Modré hvězdy	+420 603 576 330	www.rokytnice.com/skiareal
Skiareál Páteř	+420 605 556 536	www.skiparež.cz
UBYTOVÁNÍ UNTERKUNFT ACCOMMODATION BAZA NOCLEGOWA		
Hotel Krakonoš	+420 603 155 874	www.hotelkrakonoš.cz
Horská chata Světlanka	+420 602 516 232	www.svetlanka.info
Horská chata Dvoračky	+420 774 205 251	www.dvoračky.cz
Horský hotel Štumpovka	+420 774 205 251	www.dvoračky.cz
Hotel Helena	+420 604 264 873	www.hotelhelena.cz
Apartmány Centrum	+420 602 613 801	www.apartmány-krkonoše.cz
Apartmány Sport	+420 602 613 801	www.apartmány-sport.cz
Pension a Hostinec U Hásků	+420 736 759 197	www.hasan.cz
Pension Roky	+420 736 759 197	www.hasan.cz
Apartmány Golding	+420 736 752 885	www.golding.cz
Apartmány Hlava	+420 603 82	



ROKYTNICE nad Jizerou



VYSVĚTLIVKY - LEGEND - ZEICHENERKLÄRUNG

	zastavěná plocha	built-up area	Bebaute Fläche
	veřejná budova	public building	Öffentliches Gebäude
	les (park), paseka	forest (park), low forest	Wald (Park), Niedrigwald
	soukromé pozemky	private area, orchard	Privatgrundstück, Garten
	průmyslové plochy	industrial area	Industriegebiet
	přechodná komunikace	throughfare	Hauptstraße
	ulice, chodník, cesta	street, sidewalk, road	Flussweg, Weg
	železnice	railroad	Eisenbahn
	železniční stanice	railway station	Bahnhof
	stezová trať	downhill run	Abfahrtsstrecke
	lanovka, lyžařský vlek	chair lift, ski lift	Sessel, Skilift
	autobusová zastávka	bus station	Bus Haltestelle
	parkoviště, bankomat	parking, ATM	Parkplatz, Geldautomat
	benzínová pumpa, LPG	filling station, LPG	Tankstelle, LPG
	múzeum, pošta	museum, post office	Museum, Postamt
	nemocnice, zdravotní středisko	hospital, health centre	Krankenhaus, Poliklinik
	lékárna, pošta	pharmacy, police	Apothek, Polizei
	hotel, horská chata	hotel, mountain lodge	Hotel, Bergbaude
	penzion, ubytovna	panсион, hostel	Penzion, Herberge
	restaurace, obchodní středisko	restaurant, supermarket	Restaurant, Supermarkt
	kostel, kaple, klášter	church, chapel, cross	Kirche, Kapelle, Kreuz
	hřbitov, pomník	cemetery, monument	Friedhof, Denkmal
	telefon, socha	telephone, sculpture	Telefon, Skulptur
	turistické značené trasy	local marking	Strassenmarkierung
	místní turist. značení	local marking	lokale Wanderwegmarkierung
	cyklotrasa, lyžařská trasa	bike path, skitrack	Radweg, Skitlope
	Informační centrum, WC	information centre, WC	Touristeninformation, WC
	výhled	scenic overlook	Aussichtspunkt